

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 1. kiadás 1953. szeptember 12. óra perc

Ioann metropolita beszélgetése a "TASzSz" tudósítójával

1 T-34 PL/Gá/1m Fldi K i e v 1953. szeptember 12./TASzSz/

Szovjet-Ukrajna dolgozói egyhangulag támogatják a Bőke-Világtanács budapesti ülészakának felhívását arra, hogy az összes nemzetközi problémát békés úton kell rendezni. A pravoszláv egyház is tevékenyen támogatja a népek e nemes törekvését.

Ioann, Ukrajna pátriarkai exarchája, kievi és galiciai metropolita, a "TASzSz" tudósítójával folytatott beszélgetésében a következőket jelentette ki:

- Az utóbbi események arról tanuskodnak, hogy a békehercegek törekvései és erőfeszítései nem megedőek. A koreai vérontás befejezéséről beszélnek. Ez az esemény megerősíti az emberekben a hitet és a reményt, hogy eljön az a régvárt idő, amikor a béke diadalmaskodik a földön. A hívők - akárcsak az összes szovjet emberek - törekvése a békére és munkára ugyanolyan természetes, mint amilyen természetes az ember számára, hogy lélegzik. Legszentebb patriárkánk, Alekszij, a következőket mondta a negyedik összszövetségi békeértekezleten: "Jólesik tanusítani, hogy népünk munkahőst kéneinek, s erődemenyének mozgatóereje nem a létért folytatott harc, nem a szükség-től való félelem és nem a szerzés vágya, hanem az általános jólétre való tudatos törekvés." Pravoszláv egyházunk nemcsak könyörög a békéért, hanem a rendelkezésére álló eszközökkel felhívja gyermekeit és az összes becsületes embereket, hogy törekedjenek a béke megszilárdítására. A Bőke-Világtanács, az összszövetségi és az ukrán békebizottságok határozatait az egyház a főpapok és papok prédikációin a patriárkai üzeneteken és sajtóján keresztül eljuttatja a hívőkhöz. Kiebben és Poltavában, Harkovban és Odesszában, Lvovban és Uzsgorodban, Csernyigovban és Sztanyiszlavban, az ukrán föld minden felújában az istentiszteletek alatt békefelhívások hangzanak el. Lelkesítsen bennünket a jónak a gonosz feletti diadalába, a békének a háboru/győzelembe vetett szilárd hit. Uralkodjon az áldott béke az egész világon. /feletti

Az ukrániai orosz pravoszláv egyház közreműködik a tartós béke megváltásában és ugyanakkor minden erőfeszítését arra összpontosítja, hogy az összes keresztény egyházak a vitás kérdések békés megoldása mellett nyilatkozzanak, hogy ezt kövessék a különböző hitfelekezethez tartozó keresztények. Felhívunk, hogy csatlakozzanak hangunkhoz azok a nyugati keresztény körök, amelyek még nem juttatták kifejezésre a béke ügyéhez való viszonyukat./MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 2. kiadás

1953. szeptember 12.

6 óra 05 perc

Amerikai lap az amerikai kóbor munkások helyzetéről

2 T-48 Do/bog/ln Rud di New York 1953. szeptember 12./TASzSz/

A "New York World Telegram and Sun" című lap Edward Ellis tollából cikket közöl az amerikai kóbor munkások helyzetéről. A szerző véleménye szerint az Egyesült Államokban jelenleg másfél-hárommillió kóborló munkás van.

"New York állam északi részén, Long Island szigetén, New Jersey, Delaware államokon keresztül, valamint Maryland állam keleti partvidékén mérőföldek ezreit bontozva - írja Ellis - olyan életkörülményeket látunk, ami az ország szégyene... Amennyiben a kóbor munkás nem marad meg egy helyen elég hosszú ideig ahhoz, hogy megfelelő helybenlakási cenzusnak, megvan fosztva minden politikai jogtól. Nincsen szavazati joga és nincs abban a helyzetben, hogy befolyással legyen a kongresszusra, vagy az államok törvényhozó gyűlésére. Az olyan dolgok pedig, mint az orvosi és kórházi ellátás, jog a kollektív szerződés kötésre, elviselhető lakásviszonyok és így tovább - mindez számukra nem egyéb, mint üres, hangzatos frázis.

A vándorló munkások táboraikban uralkodó helyzet: az emberekkel szembeni embertelen megatartás szörnyű, nyomasztó példája... Az éhínség és órábér, amely bár első látásra elengedőnek látszik, csak a nyomorúságról és szükségéről tanuszkodhatik, ha számításba vesszük, hogy a munkásnak három-négy hévig kell ültögetnie viskójában arra várakozva, hogy a termés beérjen...

New York állam északi részén látnak egy félreeső szarvasföldet, ahol szószerint egyrészt hegyén-hátán tolongtak az emberek, akár csirkék, Long Island szigetén a férfiak, nők és gyermekek szörnyűségek kalyibáiban laknak...

New Jersey állam északi részén rozsdás viskókban lakó embereket látnak. A viskók körül rothadó szénhidrogénok terültek el, milliárdnyi rovar melegágyai... Sok kóbor munkás, gyermekei sorsán aggódva, valamint arra számítva, hogy még a kisgyermek is kereshet valamit, magával viszi gyermekeit a mezőre. Hét-kilenc éves gyermekek tűző napsütésben dolgoznak a termés betakarításán. New Jersey és Delaware államokban az Ontario-tó közelében lévő ültetvényeken látnak őket...

/folyt. köv./

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 3. kiadás

1953. szeptember 12. 6 óra 10 perc

/Amerikai lap... folyt./ T Do/bog/lm Rud di

Az ültetvényesek és farmerek kijelentik, hogy gyermekmunka nem létezik, vagy alig létezik. Azonban ez nem így van."

A szerző a továbbiakban arról ír, hogy a kőbor munkások cökmőkjaikkal, gyermekeikkel, családtagjaikkal zsufolt, öreg, rozsett autókon és teherautókon közlekednek az országban. Még azokon a helyeken sem áll jogukban megállni, ahol a marhacsorda megállhat a hajtás ideje alatt. A kőbor munkások táborai rendszerint messze vannak a nagy utvonalaktól, emberi lakásra kevésbé alkalmas helyeken. A táborok ócska barakokból és fészerekből állnak, melyek annyira túl vannak zsufolva, hogy a megfeszített napi munka után szó sem lehet pihenésről. "A vállalkozó - írja Ellis - csak a saját hasznáival törődve, a munkásokat rendszerint a termés beérése előtt sok héttel vezeti a farmerhez... A munkások napról-napra, hétről-hétre ülnek viskóikban anélkül, hogy egy garast is keresnének. Mielőtt még az első bushel babot, cseresznyét, vagy paradicsomot betakarítanak, máris adóssai a vállalkozónak, aki a tábor boltjának tulajdonosa. A kőbor munkás, amikor hozzáfog a munkához, rendszerint már 60-80 dollárral tartozik a boltban, ehhez járul még az utiköltség is."/MTI/

- . -

Az angol munkások harca jogaikért

3 T-49 Lj/Gr/lm Rud di

L o n d o n

1953. szeptember 12./T: SzSz

A "Daily Worker" közli, hogy az "Ambrose Sherdloes and Company" nevű sheffieldi gépgyár hatszáz sztrájkoló munkása kivívta követeléseinek teljesítését. A sztrájk augusztus 25-én kezdődött. A gyár igazgatósága hajlandóan nyilatkozott arra, hogy tárgyalásokat kezdjen az elbocsátottak munkabeállításáról, valamint az egyéb követelések megvitatásáról. A gépgyári munkások sztrájkját más üzemek dolgozói is támogatták. A sztrájkolók segítségére több mint ötszáz fontsterlinget gyűjtöttek. Szeptember 10-én, amikor a sztrájkolók plakátokkal és zászlókkal vonultak fel Sheffield központjában, a város lakossága lelkesen ünnepelte őket. /MTI/

- . -

M. T. I. K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 4. kiadás

1953. szeptember 12.

6 óra 15 perc

A volt ellenállási harcosok nemzetközi szövetségének elnöksége értekezletet tart Berlinben

4 VD & IKA/Vá/Im Rud di B e r l i n . 1953. szeptember 12./MTI/

A volt ellenállási harcosok nemzetközi szövetségének elnöksége szeptember 15-étől 17-éig értekezletet tart Berlinben.

Az értekezlet napirendjén a következő két pont szerepel: 1./ a volt ellenállási harcosok a német kérdés békés rendezését követelik; 2./ a volt ellenállási harcosok jogainak védelmére.

Az értekezletet Manhes ezredes, a szövetség elnöke vezeti.

- . -

Hírek Nyugat-Németországból

5 VD & IKA/Vá/Im Rud di

B e r l i n 1953. szeptember 12./MTI/

Adenauer pártja ultimátumot intézett a nyugatnémet szakszervezeti szövetséghez

Adenauer Keresztény-Demokrata Uniójának vezetősége ultimátumszerűen felszólította a nyugatnémet szakszervezeti szövetséget, hogy négy héten belül "hozza helyre azt a hibát, amelyet a választások előtt Adenauer elleni fellépésével elkövetett."

Ennek - az ultimátum szerint - az a módja, hogy a nyugatnémet szakszervezeti szövetség válják Hitler hírhedt "munkafrontjának" mintájára a bonni munkásnyuzó, reakciós kormánypolitika akarat nélküli eszközévé.

A Keresztény-Demokrata Unió ugynevezett szociális bizottsága szombaton Düsseldorfben külön értekezleten foglalkozik az Adenauer-klikknek a szakszervezeti szövetség elleni további rendszabályával.

A kehli kikötő dolgozói kedden sztrájkba lépnek

A kehli Rajna-kikötő dolgozói elhatározták, hogy kedden abbahagyják a munkát, ha a szállítótársaságok addig nem kezdik meg az új bérnegotálásra irányuló tárgyalásokat a szakszervezet

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 5. kiadás

1953. szeptember 12. 6 óra 20 perc

/Hirek Nyugat-Németországból...folyt./ VD & IKÁ/V4/Im Rud di vezetőivel.

A kikötő dolgozói az élelmiszerek és a szükségleti cikkek szüntelen drágulására hivatkozva óránként 15 pfenniggel történő felemelését követelik.

Adenauer "szíjkecsé-törvényét" akar elfogadtatni a bonni parlamenttel

A "Neue Presse" című szociáldemokrata lap jelenti, hogy kormánykörökben szármaszó hírek szerint Adenauer el akarja fogadtatni a bonni parlamenttel a sajtó és rádió teljes garaboncját célzó törvényjavaslatát, amelyet az eddigi szövetségi gyűlés 1952 márciusában elvetett.

A törvény lehetővé teszi, hogy a bonni kormány bírói intézkedés nélkül bármikor elkoboztathasson újságokat, folyóiratokat, könyveket és hanglemezeket, amelyeknek tartalma a belügy-minisztériumnak nem tetszik.

Adenauer az ipari központokban megerősíti a rendőrséget

Bonni jelentés közli, hogy Adenauer kívánságára a közeljövőben lényegesen megerősíti a nyugatnémetországi rendőrség létszámát és felszerelését. A rendőrség létszámát 40 százalékkal emelik. Különösen erős rendőrcsapatokat vonnak össze az ipari központokban és munkástelepüléseken.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 6. kiadás

1953. szeptember 12. 6 óra 15 perc

Az olasz textil munkások szeptember 15-én országos sztrájkot tartanak

6 & sn-ZL/Co/ln Rud di R ó m a 1953. szeptember 12./MTI/

Az olasz textilgyárosok nem küldték el képviselőjüket arra az értekezletre, amelyet a munkügyi államtitkár-hívott össze a textilipari dolgozók követeléseinek tárgyalására. Így tehát az ismeretes sztrájkfelhívás szerint szeptember 15-én egész Olaszországban sztrájkolni fognak a textilipari dolgozók. Ezt az első országos sztrájkot még ebben a hónapban két másik tiltakozó sztrájk fogja követni.

...

A kereszténydemokrata CISL csatlakozott a CGIL sztrájkmozgalomához

7 & sn-ZL/Co/ln Rud di R ó m a 1953. szeptember 12./MTI/

A kereszténydemokrata irányítás alatt álló szakszervezeti szövetség /CISL/ vezetői fontos határozatot hoztak, amelyek értelmében csatlakoznak a CGIL által meghirdetett országos méretű megmozdulásokhoz. A kereszténydemokrata szakszervezet végrehajtó bizottsága úgy határozott, hogy országos 24 órás sztrájkot hirdet az egész iparban a szeptember 21. és 23. közötti hétre. A mezőgazdasági bér munkások október első hetében fognak sztrájkolni.

Ezeknek a megmozdulásoknak az a célja, hogy megtörjék a gyáriparosok elutasító magatartását a dolgozók béremelésre és a kollektív szerződés megkötésére irányuló követeléseivel szemben.

1948 óta az az első eset, hogy a CISL - a dolgozó tömegek nyomására - a CGIL-lel egyetértésben kénytelen bekapcsolódni ilyen országos méretű szakszervezeti megmozdulásba.

...

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 7. kiadás

1953. szeptember 12. 6 óra 30 perc

Knowland amerikai szenátor indoknai "szanleutja"

8 & De/Ho/la Rud di P á r i z s 1953. szeptember 12./MTI/

Párizsba érkezett jelentések szerint William Knowland szenátor, az amerikai szenátus köztársaságpárti csoportjának vezetője távolkeleti szanleutja során pénteken repülőgépen Szaigonba érkezett, hogy "megvizsgálja az amerikai kormány által az indoknai háború folytatására és fokozására eddig nyújtott katonai és gazdasági segély felhasználását." A szenátor négy napot kíván Indokínában tölteni. Meglátogatja Navarra tábornoknak, a francia expedíciós hadtest főparancsnokának főhadiszállását és repülőgépről megtekinti a Vörös folyó deltájában fekvő hadművelési területeket. Knowland Indokínából Thaiföldre és Burma felé utazik.

Laniel és Dillon tárgyalásai

Párizsban pénteken Laniel miniszterelnök hosszabb megbeszélést folytatott Dillon amerikai nagykövettel az indoknai háború folytatására és kiterjesztésére nyújtott 385 millió dolláros újabb amerikai "adomány" felhasználásáról. Ezzel duplájára emelkedik az Egyesült Államok által Franciaországnak e célra nyújtott "segély" összege.

Adenauer kalandorpolitikája ellen - Figgins cikke

9 T-71 De/bog/la Mi di L o n d o n 1953. szeptember 12./TASzSz/

A "Railway Review", az angol Országos Vasutas Szakszervezet lapja cikket közölt James Blair Figginsnek, a szakszervezet volt főtitkárának tollából. Figgins rámutat, hogy Adenauer fenyegeti a békét és a bonni bíbkaucellárnak azt a beszédét, amelyben a "Német Demokratikus Köztársaság felszabadítására" uszít, úgy értékeli, mint annak a szándékának bejelentését, hogy háborút akar indítani./MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 8. kiadás

1953.szeptember 12.

6 óra 35 perc

Thinajja altábornagy látogatása Keszonban

10 U BM/Hav/12 Mi di

K e s z o n

1953.szeptember 12./Uj Kina/

K.Sz.Thinajja altábornagy /India/, a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság elnöke szeptember 10-én 19 óra 30 perckor Keszonba érkezett, hogy látogatást tegyen a koreai-kínai fél vezető képviselőinél. Vele együtt érkezett B.N. Csakravarti, a semleges hazatelepítési bizottság első elnökhelyettese, B.N.Faul dandártábornok és P.N.Hakszor, a bizottság vezérkari főnöke, illetve titkára.

Li Szan Csu tábornok, a koreai-kínai fél rangidős tagja a katonai fegyverszüneti bizottságban és Ting Kuo-ju tábornok, a katonai fegyverszüneti bizottság tagja vacsorát adott Thinajja altábornagy és kísérete tiszteletére./MTI/

- . -

Olaszországban letartóztattak két haladó filmírót

11 % sm-ZL/Co/lm di R ó m a 1953.szeptember 12./MTI/

Olasz kulturális körökben esütörtökön nagy felháborodást keltett az a hír, hogy letartóztatták és egy katonai börtönbe vitték Guido Aristarcot, a "Cinema Nuovo" című filmművészeti folyóirat igazgatóját, valamint Renzo Renzi filmszövegíróját. A két letartóztatott filmíró ellen az a vád, hogy "gyalázták az olasz fegyveres erőket". 1953.február 1-én a "Cinema Nuovo" közölte Renzo Renzinél évekkor ezelőtt hadifogságban írt filmtémáját eika formájában. A cikk feltárta az olasz fasiszta parancsnokságok romlottóságát és a fasiszta hadsereg soraiban megmutatkozott züllést.

A két filmszakember letartóztatása törvénytelen eljárás alapján alapult. Az alkotmány ugyanis megtiltja a katonai törvények alkalmazását olyan személyekkel szemben, akik nem tartoznak a hadsereg kötelékébe. Olasz kulturális körökben ezt a letartóztatást úgy tekintik, mint az utóbbi évek során az olasz kulturális élet szabadsága ellen elkövetett legsúlyosabb merényletet.

Az olasz filmvilág több kiemelkedő alakja táviratban fejezte ki szolidaritását a két letartóztatottal. A parlamentben sürgős interpellációkat jelentettek be./folyt.köv./

## MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 9. kiadás

1953 szeptember 12.

6 óra 40 perc

/Olaszországban...folyt./

"Szeretnénk remélni - írja az úggyel kapcsolatban a "l'Unité" -, hogy az egész olasz sajtó felemeli szavát megsértett szabadságának védelmében. Meg kell ezt tennie maguknak a fegyveres erőknek a tekintélye védelmében is, mert a hadsereg tekintélyét nem a két letartóztatott filmíró sérti, hanem azok, akik konokul összetévesztik az olasz köztársaság fegyveres erőit Mussolini katonaságával, Olaszország tekintélyét pedig a fasiszták hitványságával és árulásával".

Amerikai repülőgépek ismét megszegték a koreai fegyverszüneti egyezményt

K o s z o n , 1953-szeptember 12./Uj Kina/

Szeptember 10-én 10 óra 53 perc és 11 óra 05 perc között négy amerikai katonai lökhajtásos repülőgép átröpült a katonai demarkációs vonalra és behatolt a koreai-kinai fél ellenőrzése alatt álló területre. Az amerikai repülőgépek több mint 10 percen át felderítést folytattak Mookvándon, Pjonggang és Zsurjubong térsége - egy 20 kilométer széles és 10 kilométer mélységű terület - fölött.

A katonai fegyverszüneti bizottság titkárainak pénteki ülésén Zsu Jon ezredes, a koreai-kinai fél megbízottja felhívta az amerikaiak figyelmét a fegyverszüneti egyezmény ezen súlyos megszegésére. A fegyverszüneti egyezmény aláírása óta amerikai repülőgépek szünetel nélkül tartózkodtak a leghosszabb ideig a koreai-kinai fél területe fölött és repültek át a legnagyobb kiterjedésű térség fölött.

A fegyverszüneti egyezmény aláírása óta eltelt 46 nap alatt az amerikaiak a levegőben és a szárazföldön összesen 56 esetben szegtek meg a fegyverszüneti egyezményt, ebből negyvenszer az amerikai légierő.

A katonai fegyverszüneti bizottság augusztus 28-i ülésén Bryan, az amerikaiak rangidős megbízottja az amerikai repülőgépek által elkövetett szerződészegések legnagyobb részét azon a címen nem volt hajlandó beismerni, hogy a szóbanforgó berepülésekről nem érkeztek megfelelő jelentések és ezért a vádekat nem lehetett kivizsgálni. Igyekezett elhárítani a felelősséget a koreai-kinai fél ellenőrzése alatt álló terület fölött amerikai repülőgépek által folytatott ismételt felderítő repülések miatt. /Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 10. kiadás

1953 szeptember 12.

6 óra 40 perc

/Amerikai repülőgépek...folyt./ U Bu/Hav/Lt Mi di

A katonai fegyverszüneti bizottság augusztus 28-i ülésétől szeptember 10-éig amerikai repülőgépek további öt alkalommal végeztek feladatitást a koreai-kínai félf területe fölött./MTI/

---

Francia katolikus lap élëshangu cikke a marokkói puocsról

15. ö. F2/Hb/Hb di P á r i z s , 1953 szeptember 12./MTI/  
u-ti

Robert Barrat, a francia katolikus értelmiségiek szervezetének főtítkára, aki Marokkóban járt, felhóborodott hangú cikket írt a "Témoignage Chrétien"-ben a marokkói puocsról.

"Mitől féltünk, bekövetkezett - írja Barrat. - Egy maroknyi tisztviselő a marokkói francia pénzrisztókrácia szolgálatában, a lepénzelt sajtó cinkos segítségével felhóborító cinizmussal rendezett meg egy olyan komédiát, amelyben a nemesszívű hóbóru lézadt fel a franciácllanes egyeduralkodó ellen. Szidi Mohamed Ben Jusszeif áldozatul esett egy gyermati kartel és az iparbórok telhetetlen étvágyának. A robati merénylet valóságos bün. Bün egy fegyvertelen, védelem nélküli nép ellen.

A merénylet bün Franciaország ellen is, hiszen ezután szembehelyezkodik velünk egész Marokkó népc. Ez a nép, amely tulnyomórészt muzulmán, a marokkói összeesküvésben elsősorban valóási sértést lát, szentségtörést.

A merénylet bün Franciaország ellen, mert országunk má már elvesztette tekintélyét a muzulmán világ előtt. Hiába szereztük meg a Biztonsági Tanácsban az Egyesült Államok és Anglia szavazatát, a világ közvéleménye szororkodik, vagy gunyosan nevet rajtunk, látva, hogy milyen mélyre süllyedtünk.

Létezik francia közvélemény is. Fel van dülve. Értzi, hogy a marokkói erőszak azoknak a merényleteknek megismétlése, amelyeket szabadságjogai ellen szónok. Figyeljünk Tuniszra... Figyeljünk mindarra, ami félfő, hogy a következő hónapokban bekövetkezik Franciaországban. A katonai diktatura settenkedik ajtóinknál. Szembe kell néznünk a veszéllyel és fel kell hívni rá a figyelmet. Franciaország népének őrt kell állnia..." - fejezi be cikkét a lap.

---

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 11. kiadás

1953 szeptember 12.

6 óra 50 perc

Az angol sajtó méltatlankodva kommentálja a Csendesóceáni Tanács legutóbbi értekezletét

13. ó FA/Hb/Lt di  
RLa-Da

London, 1953 szeptember 12./MTI/

Ismeretes, hogy a Csendesóceáni Tanácsban résztvevő három ország külügyminiszterei most végetért washingtoni értekezletükön úgy döntöttek: "nem szólítanak fel más országokat a Szövetségben való részvételre". Ez a közlemény újabb elégedetlenséget keltett Angliában.

A BBC hirmagyarázója ezzel kapcsolatban keserűen hangoztatja: "Ez a közlemény ismét figyelmeztet arra, hogy Nagy-Britannia ki van zárva a paktumból. Nagy-Britanniában ezt a tényt épp oly fanyarul veszik most tudomásul, mint annakidején, amikor a paktumot aláírták és a Csendesóceáni Tanács 1952 októberében első ízben ülésezett".

A hirmagyarázó néhány lapvéleményt is idéz. Rámutat arra, hogy a "The Times" például "balsajtelenről" ír, a "Manchester Guardian" pedig hangoztatja, hogy az angol közvélemény köreiből "nyugalansággal vegyes zavarodottság" uralkodik.

Az angol vezető körök nemcsak amiatt méltatlankodnak, hogy kizárták őket a csendesóceáni ügyek irányításából, hanem ettől is félnek, hogy Ausztrália és Új-Zéland még jobban elszakadnak a brit nemzetközösségtől. Ezzel áll összefüggésben a "The Times" megállapítása: "Nagy-Britanniában egyes körök tartanak ettől, hogy Ausztrália és Új-Zéland esetleg lazítani fogják kapcsolataikat a nemzetközösséggel".

Wiley amerikai szenátor nyomást gyakorol Franciaországra az európai hadseregről szóló szerződés ratifikálása érdekében

14. ó FA/Hb/Lt di  
Ny-V

Washington, 1953 szeptember 12./MTI/

Wiley amerikai szenátor, a szenátus külügyi bizottságának elnöke csütörtökön nyilatkozatot adott a "DPA" nyugat-német hírügynökség tudósítójának, s hangoztatta: "Franciaországnak meg kell értenie az idők szavát és ratifikálnia kell az európai hadseregről szóló szerződést".

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 12. kiadás

1953. szeptember 12.

6 óra 55 perc

Indiai lap a délafrikai súlyos faji üldözésről

16 óra Hb/lm di  
B-H

Uj - Delhi

1953. szeptember 12./MTI/

Az "Indinfo" hírügynökség közlése szerint a "Hindustan Times" című indiai lap egyik cikkében éles bírálatot gyakorol a Dél-Afrikában uralkodó faji üldözés felett. A lap a többi között ezeket írja:

"Szemünk előtt kettős tragédia megy végbe Dél-Afrikában. Aminek szentanui vagyunk, az nem a szó közönséges értelmében vett faji megkülönböztetés, hanem szándékos és előre kiszámított politika annak megakadályozására, hogy a feketebőrű ember valaha is civilizált és önmagát becsülő emberi lényé váljék. A kenyai események már most megmutatják, hogy milyen irányban fejlődhetnek a dolgok, ha Dél-Afrika nem gondolja meg magát amíg még nem késő. Malan nyilvánvalóan veszített ügyet hajszol."

Kinevezték a távolkeleti amerikai erők új főparancsnokát

17 óra Hb/lm di  
Y-fn

1953. szeptember 12./MTI/

Az "AFP" jelentése szerint Eisenhower elnök John E. Hull tábornokot nevezte ki Mark Clark utódául a Távol-Keleten állomásozó amerikai erők és az "ENSz-haderők" főparancsnoki tisztségébe.

A nyugati nagyhatalmak belgrádi követsinek látogatása Debler külügyminiszterhelyettesnél

18 óra Hb/lm di  
Q-br

1953. szeptember 12./MTI/

A "Reuter" jelentése szerint az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Franciaország Belgrádban működő diplomáciai képviselői pénteken megbeszélést folytattak Debler jugoszláv külügyminiszterhelyettesével. A megbeszélések tartalmáról nem adtak ki közleményt.

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 13. kiadás

1953. szeptember 12.

+ 6 óra / perc

Wiley amerikai szenátor az ENSZ alapokmányának felülvizsgálását sürgeti

6-FB/HB/la di  
Y-LV

Washington 1953. szeptember 12. /MTI/

Mint ismert, az Egyesült Államok vezető körök között akarják vinni az ENSZ alapokmányának megváltoztatását annak érdekében, hogy az eddiginél is inkább saját eszközzé tegyék az Egyesült Nemzetek Szervezetét. Dulles nyíltan utalt erre egyik legutóbbi beszédében. Most Wiley köztrasszignári szenátor, a szenátus külügyi bizottságának elnöke, adott hasonló értelemű nyilatkozatot. Az "AFP" jelentése szerint Wiley csütörtökön kijelentette, fontosnak tartja, hogy az ENSZ tagállamainak küldöttségei az Egyesült Államok példájára "ár most megkezdjék az ENSZ alapokmány felülvizsgálatának fontolóra vételét."

Csang Kajsok ügynökei az amerikaiak támogatásával tovább kegyetlenkednek a nem közvetlenül hazatelepített kínai hadifoglyokkal

20 U BM/Hav/la Rud di K e s z o n 1953. szeptember 12.

Az "Uj Kína" híregyénység különtudósítója írja:

Az amerikaiak részletes térképet adtak át Csang Kajsok-Dél-Koreában tevékenykedő banditáinak arról a táborról, amelyben az indiai fegyveres erők a nem közvetlenül hazatelepített hadifoglyok őrzését a demilitarizált övezet déli részében állatják. A térképen fel vannak tüntetve a táborrészek és az őrhelyek.

Ez hozzátartozik ehhez a gondosan előkészített tervhez, amellyel meg akarják akadályozni, hogy a hadifoglyok sorában - azalatt, amíg indiai őrizetben vannak - felvilágosító tevékenységet lehessen kifejtteni.

A dél-koreai táborokban naphosszat tartó beszédeket intéztek a hadifoglyokhoz. Csang Kajsok ügynökei ezzel dicsekednek, hogy az ENSZ haderojének parancsnoksága bármilyen nehézség esetén támogatja őket. /folyt. köv/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 14. kiadás

1953. szeptember 12. 7 óra 5 perc

/Csang Kaj-szek ügynökei...folyt./ U EM/Hav/la Rud di

Ezt megelőzően újból megkezdték a Dél-Koreában őrzött, nem közvetlenül hazatelepítendő kínai hadifoglyok tetoválását. Csang Kaj-szek ügynökei mintegy négy héttel a fegyverszüneti egyezmény aláírása után ismét jelszavakat és más jelzéseket kezdtek tetoválni a hadifoglyokra, ilyen módon akarván biztosítani, hogy azok megtagadják a hazatelepítést.

A hadifoglyok mellére a Kuomintang lobogóját, hátára a Kuomintang felségjeleit, karjukra és lábszárukra pedig becsmélő jelszavakat tetoválnak. A tetoválás az amerikai táborigazgatás felügyelete alatt folyik. A hadifoglyokat megfosztják ruháiktól, kezükre, és lábukat összekötik. A tetoválás minden egyes esetben 3-4 óra hosszat tart.

Augusztus 10-e és szeptember eleje között a tetoválást megtagadó több mint 80 hadifoglyot hurcoltak el a táborokból. Azóta semmit sem lehet róluk hallani. /MTI/

- . -

M T I    Ü L F Ö L D I   H I R E K

K    15. kiadás    .1953 szeptember 12    / / 6    P

Az iráni helyzet

21 T-83 Lj/Gr/J    FA, Vár    T e h e r á n , 1953 szeptember 12 /TASzSz/

A "Dad" című lap jelentése szerint az iráni belügy-minisztérium felszólított minden filmszínháztulajdonost, hogy egy hónapon belül szerezzék meg a filmvetítési engedélyt. Ellenkező esetben előadásait betiltják.

A lapok beszámolnak arról, hogy szeptember 10-én letartóztatták Kezi Nurit, a teheráni állami "Pehlevi" kórház igazgatóját, valamint a kórház személyzetének 50 tagját.

A "Reuter"-iroda jelenti Teheránból, hogy az iráni kormány szeptember 3-án Husszein Makit kinevezte az ásványolaj-ügyi főtanács tagjává. Mint ismeretes, Maki azelőtt a "Nemzeti Front"-hoz tartozott, de multévi amerikai útja után szembahelyezkedett Moszdekkel. /MTI/

"Fékezzétek meg az új Hitlert!" - írja a "Daily Worker"

22 T-22 KG/Vl/J    FA, Vár    L o n d o n , 1953 szeptember 12 /TASzSz/

A "Daily Worker" "Itt van az új Hitler" című szerkesztőségi cikkében azt írja: "Adenauer úgy beszél, mint Hitler. Ugy cselekszik, mint Hitler. Háborúra készül, amint azt Hitler tette ..."

Az angol népnek most cselekednie kell, emlékezve a mult háború halottjaira és sebesültjire ... Nem szabad megengedni, hogy a náci ismét hatalomra kerüljenek.

Emlékezzetek elcsott katonáinkra.

Akadályozzátok meg a német militarizmus ujjászületését.

"Fékezzétek meg az új Hitlert!" /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 16. kiadás 1953 szeptember 12 12.6 - p

A külföldi társaságok faji megkülönböztetést alkalmaznak Indiában

23 T-26 KG/VI/J FA, Vár D e l h i , 1953 szeptember 12 /TASzSz/

Az indiai közvéleményt felháborítja az a faji megkülönböztetés, amelyet a külföldi társaságok alkalmaznak India területén. Asszam állam pénzügyminisztere a helyi törvényhozó gyűlésben kijelentette: az indiai kormánynak követelnie kell az olajtársaságoktól, hogy változtassák meg az indiai állampolgárok munkafelvételének szabályait. Jelenleg főleg európaiakat vesznek fel. Az indiai állampolgárok nem kaphatnak munkát az olajtársaságoknál.  
/MTI/

Tiltakozások Ausztriában a tömeges elbocsátások ellen

24 T-14 By/Hav/J FA, Vár B é c s , 1953 szeptember 12 /TASzSz/

Az "Österreichische Volksstimme" jelentése szerint a kapfenbergi Scheller-Bleckmann-Werke elbocsátott munkásainak és alkalmazottainak küldöttsége felkereste a város polgármesterét. A küldöttség élesen tiltakozott az elbocsátások ellen és követelte, hogy a városi tanács támogassa őket abban a harcban, amelyet az államosított vállalatoknál a jobboldali szocialista vezetők terrorja ellen vívnak. Az államosított vállalatok különböző üregyekkel elbocsátják a demokratikus érzelmű munkásokat és alkalmazottakat.

A tömeges elbocsátások és tiltakozásokat keltettek az Osztrák Szocialista Párt egyszerű tagjai körében. Az "Österreichische Volksstimme" rámutat, hogy Kapfenbergben ezen a héten 23 munkás és alkalmazott lépett ki a Szocialista Pártból tiltakozásul az elbocsátások ellen. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 17. kiadás 1953 szeptember 12 126 — p

A Görög Kommunista Párt főtitkárának sajtónyilatkozata

25 5 Do/bog/J Mi, Vár S z ó f i a , 1953 szeptember 12 /BTÁ/

A "Szabad Görög Rádió" közli Nikosz Zahariadisznak, a Görög Kommunista Párt főtitkárának válaszait Szolon Grigoriadisznak, az "Akropolisz" című görög lap tudósítójának kérdéseire.

Azra a kérdésre, hogyan lehet felszámolni a görög gazdasági válságot és hozzá küll-e fogni az ország iparosításához, avagy Görögországnak agrárállamnak kell-e maradnia, Zahariadis azt válaszolta, hogy Görögországot olyan mértékben kell és lehet iparosítani, amilyen mértékben az ország gazdasági erőforrásai ezt megengedik. Ebben a vonatkozásban példát vehetnének Bulgáriáról és Albániáról is.

Nikosz Zahariadis a továbbiakban kijelentette, hogy Görögországot olyan demokratikus koalíciós kormány menthette meg a gazdasági válságtól, amely azonnal hozzáfogna a következő fontos kérdések megoldásához:

a./ a nép szuverén jogainak és demokratikus szabadságjogainak helyreállítása, a belső béke megtartása; Görögország kivételése az északatlanti háborús szövetségből;

b./ a parasztek által megművelt földek átadása a parasztek kezébe és az általuk termelt termények rendelkezésükre bocsátása;

9 c./ a hadikiadásoknak a költségvetés egytizedére csökkentése; a katonai szolgálati idő csökkentése; a fogyasztási cikkekkel termelő ipar fejlesztése és ösztönzése;

d./ munkaalkalom biztosítása valamennyi dolgozó számára; annak megtiltása, hogy az üzemből kizárás szankcióként történjen; a munkások, parasztek, kidiparosok, stb. védelme;

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 17. kiadás 1953 szeptember 12 126 — P

A Görög Kommunista Párt főtitkárának sajtónyilatkozata

25 S Do/bog/J Mi, Vár Szófia, 1953 szeptember 12 /BTA/

A "Szabad Görög Rádió" közli Nikosz Zahariadisznak, a Görög Kommunista Párt főtitkárának választ Szolon Grigoriadisznak, az "Akropolisz" című görög lap tudósítójának kérdéseire.

Arra a kérdésre, hogyan lehet felszámolni a görög gazdasági válságot és hozzá kell-e fogni az ország iparosításához, avagy Görögországnak agrárállamnak kell-e maradnia, Zahariadiszt azt válaszolta, hogy Görögországot olyan mértékben kell és lehet iparosítani, amilyen mértékben az ország gazdasági erőforrásai ezt megengedik. Ebben a vonatkozásban példát vehetnének Bulgáriáról és Albániáról is.

Nikosz Zahariadiszt továbbiakban kijelentette, hogy Görögországot olyan demokratikus koalíciós kormány menthette meg a gazdasági válságtól, amely azonnal hozzáfogna a következő fontos kérdések megoldásához:

a./ a nép szuverén jogainak és demokratikus szabadságjogainak helyreállítása, a belső béke megtartása; Görögország kivétele az északatlanti háborús szövetségből;

b./ a parasztek által megművelt földek átadása a parasztek kezébe és az általuk termelt termények rendelkezésükre bocsátása;

9 c./ a hadikindásoknak a költségvetés egytizedére csökkentése; a katonai szolgálati idő csökkentése; a fogyasztási cikkekkel termelő ipar fejlesztése és ösztönzése;

d./ munkaalkalom biztosítása valamennyi dolgozó számára; annak megtiltása, hogy az uszorásokkal szembeni tartózkodás miatt kisajátítsák a munkások, parasztek, kisiparosok, stb. vagyoni

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 18. kiadás

1953 szeptember 12

44 607 p

/A Görög Kommunista Párt ... 1. folyt./ S Do/bog/J FA,Vár

e./ a munkások és alkalmazottak minimális napi és hetibérének törvényes megállapítása; a drágaság felszámolása; a nyolcórás munkanap bevezetése minden termelési ágban; igazi társadalombiztosítás bevezetése a munkások és alkalmazottak számára, amelyet a vállalkozók és az állam fizetne; egyenlő munkáért egyenlő bér bevezetése a nők és fiatalok számára; az anya- és gyermekvédelem biztosítása;

f./ progresszív adózás bevezetése, hogy a fő adóterheket a nagyiparosok és nagykereskedők viseljék;

g./ a külföldi társaságok és monopóliumok számára nyújtott kedvezmények megvonása;

h./ intézkedések végrehajtása az ország természeti kincsének: a víznek, lignitnek, ércnek, stb. felhasználására.

Azra a kérdésre, hogyan látja Görögországnak a kelet-európai államokkal való kereskedelmi kapcsolatait fejlesztésének távlatait, van-e lehetőség a görög árucikkek eladására, Nikosz Zahariadis ezt válaszolta:

"A görög áruk csak akkor számíthatnak állandó piacra, ha helyrállítjuk a kereskedelmi kapcsolatokat a Szovjetunióval, Kínával és a többi népi demokratikus országokkal. Sőt, mi több, amíg Nyugaton az amerikaiak gazdasági megszorításokat alkalmaznak, addig Görögország mezőgazdasági terményeinek eladására az egyetlen lehetőség: a Kelet".

M Nikosz Zahariadis a továbbiakban megjegyezte, hogy a termelők és a kivitelező foglalkozó kereskedők nyomására az utóbbi/kibővítik a Görögország és a keleti országok közötti árucseréforalmat. "Hazafias kötelességünk azt követeli - jelentette ki - Zahariadis - hogy használjuk ki minden ezirányú lehetőséget, létesítsünk a legszélesebb alapokon nyugvó kereskedelmi kapcsolatokat a keleti országokkal, számoljunk fel minden elképzelhető akadályt, amely az ezen országokkal való kereskedelmi kapcsolatok útjában áll és amelyeket az amerikai politika teremtett meg". /MTI/  
/időben

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 19. kiadás

1953 szeptember 12

12 6 05 p

Pekingben véget ért a Kínai Népi Politikai Tanácskozó Testület első országos bizottsága állandó bizottságának 49. ülése

26 U HI/Hav/J Pá, Vár Pekingben, 1953 szeptember 12 /Uj Kína/

A Kínai Népi Politikai Tanácskozó Testület első országos bizottsága állandó bizottságának 49. ülése szeptember 11-én véget ért. Az elmúlt négy nap során Csou En-laj, a Népi Közigazgatási Tanács elnöke és a Kínai Népi Politikai Tanácskozó Testület országos bizottságának elnöke; Csen Jün, a Népi Közigazgatási Tanács elnöke és a Kínai Népi Politikai Tanácskozó Testület országos bizottságának tagja, valamint Li Fu-csun, a Népi Közigazgatási Tanács pénzügyi és gazdasági bizottságának elnöke beszámolt az országban folyó gazdasági építômunkáról, továbbá a pénzügyi és gazdasági tevékenységről. Az állandó bizottság megvitatotta a beszámolókat.

Az ülésen részt vettek a Kínai Népi Politikai Tanácskozó Testület országos bizottságának elnökei - Csou En-laj, Li Csi-sen, Kuo Mo-cso és Csen Su-tung - valamint az országos bizottság állandó bizottságának tagjai, összesen harminckétan.

Rajtuk kívül több mint százan vettek részt az ülésen, köztük a Kínai Népi Politikai Tanácskozó Testület első országos bizottságának Pekingben tartózkodó tagjai, a központi népi kormány és a Népi Közigazgatási Tanács képviselői, valamint az országos ipari és kereskedelmi szövetség előkészítő bizottságának és a népi szervezeteknek vezetői. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 20. kiadás

1953 szeptember 12

1903 12 p

Francia folyóirat cikke az Egyesült Államok és "szövetségesei" közötti ellentétekről

27 ö FA/Mh/J Vár  
u-HM

P á r i z s , 1953 szeptember 12 /MTI/

A "Perspectives" című francia jobboldali folyóirat a nemzetközi helyzetet elemezve rámutat, hogy a Szovjetunió félreérthetetlenül hangsúlyozta békevágyát. Ugyanakkor - mint a folyóirat rámutat - "az amerikaiak mindeddig nem változtatták meg külpolitikájukat, amelynek lényege, hogy nagytartják erőjüket. Ez a nagytartásuk mindinkább eltávolítja őket európai szövetségeseiktől: Nagybritanniától és Franciaországtól. Nagybritannia nem akarja, hogy egy újabb korai háborúba sodródjon, s még kevésbé akarja, hogy egy Kína elleni háborúba keveredjen. Franciaország nem fogadta el /Nyugat/Németország újrafelfegyverzését". A cikkirő ezzel kapcsolatban külön kiadja az "európai védelmi közösségek" szorban tanusított francia ellenállást, rámutatva, hogy "a védelmi közösség felélesztené a nemzet-rónai birodalmat".

A folyóirat szorhányó hangon foglalkozik azzal, hogy az amerikai nesterkedések gátat vetettek a "leona-asabb színvonalon" tartandó értekezlet elé, s így ma már csak arról van szó, hogy a négy hatalom külügyminiszteri üljenek össze tárgyalni.

A "Perspectives" végül megállapítja: "A Nagybritannia és az Egyesült Államok, valamint a Franciaország és az Egyesült Államok közötti ellentétek előbb-utóbb mindinkább kiéleződnek, mivel a két-negy hatalom nem fogadja el az Egyesült Államok vezető-szeropét".

Az "Izvesztyija" a japán nép növekvő ellenállásáról a háborus tervek szorban

28 T-19 KG/Vl/J FA, Vár M o s z k v a , 1953 szeptember 12 /TASzSz,

M. Mihajlov, az "Izvesztyija" szerleirője a japán nép különböző rétegeinek az amerikai politikával szorbeni növekvő ellenállásával foglalkozik. Az amerikaiak politikája arra irányul, hogy Japánt az új agresszió tüzfészkevé változtassák. /Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 21. kiadás 1955 szeptember 12 42 8 30 p

/Az "Izvasztyija" ... 1. folyt. / T. KG/V1/J FA, Vár

A japán uralkodó körök az amerikai megszálló hatóságok közvetlen utasításaira már rögtön hozzáfogtak a japán fegyveres erők és a japán híberus potenciál helyreállításához - írja a szemleíró. - Az Egyesült Államok agresszív körülmények között minden a japán fegyveres erők névelésének útjára, mind pedig azzal, hogy a japán hatóságok mindaddig nem merték nyíltan folytatni híberus készülődéseiket, hanem az újrafelfegyverzés ellenességének tüntették fel azukat.

Ezeknek a megterkedéseknek előbb vagy utóbb véget szakad. Az amerikai diplomácia elhatározta, hogy ebben az értelemben "segít" a japán kormánynak.

Az amerikai külügyminiszter szeptember 3-án egy washingtoni sajtóértékszeren azt a meggyőződését fejezte ki, hogy a "japán kormány az eddiginél határozottabb intézkedéseket tesz majd Japán belső biztonsága érdekében". A japán külvelelkenyben természetesen felháborodást váltott ki Dullesnek ez a durva beavatkozása az ország belügyeibe.

A japán uralkodó körök azonban máskép válaszoltak a washingtoni rendreutastásra ... A Dulles nyilatkozatát követő napon Okazaki japán külügyminiszter a parlament külügyi bizottsága előtt beismerte, hogy Japán növeli fegyveres erőit. Azt is beismerte, hogy az Egyesült Államok az ugynevezett "külcsinés biztonsági program" keretében csak abban az esetben nyújt "segítséget" Japánnak, ha Japán növeli fegyveres erőit. Okazaki megígérte, hogy ez a "segély" kizárólag katonai jellegű lesz, bár korábban a kormány "széleságinak" tüntette fel.

Amint a szemleíró megállapítja, a különböző irányzatú japán lapok bírulták a kormányt azért is, mert elvitkolta a parlament és a nép előtt igazi álláspontját az újrafelfegyverzés kérdésében és azért is, hogy ismét bebizonyítja: hűen követi az Egyesült Államok utasításait. A japán sajtó rámutat, hogy az amerikai megszállók párizsán haladó kormány politikájával azonban igen hatalmas a felháborodás. Ez a politika a japán nép különböző rétegeinek ellenállásába ütközik. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 22. kiadás 1953 szeptember 12. 13645 P

Tiltakozások Franciaországban a német militarizmus újjáélesztése ellen - A "Pravda" cikke

29 T-17 KG/V1/J FA, Vár M p s z t y a , 1953 szeptember 12 /T.SzSz/

G. Ratiani a "Pravda"-ban megállapítja, hogy Franciaország legkülönbözőbb politikai és társadalmi körében erősödik a közönség Nyugat-Németország rearmatizálása és az "európai hadsereg"-be való bekapcsolása ellen.

A cikk szerzője emlékeztet arra, hogy ha az "európai védelmi közösségről" szóló szerződés érvénybe lépne, akkor a közösség főbiztosága - amelyben a szerződés 20. cikkelye értelmében Adenauer revánsvágó klikkjének két képviselője is helyet foglal - döntene minden katonai kérdésben Franciaország területén. Ez a szerv, pedig a francia hatóságok, hívná be az újoncokat, irányítaná a katonai kiképzést, nevezné ki a francia tábornokokat, irányítaná a francia hadiipart, a katonai építkezéseket Franciaország területén és döntene a francia csapatok elhelyezéséről. Minden hadszálynál, valamennyi magasabb csapattest vezérkarában és más szerveiben, amelyeknek francia csapatok is alá vannak rendelve, képviselve volnának a hitlerista tisztok és táborszerekek is. E szerződés szerint a francia kormányok nem lehet Franciaországban semmilyen katonai egysége, amely nincs alárendelve a főbiztoságnak.

Természetes, hogy Franciaországban jórészt tiltakozásokat kelt az ország ilyen alárendelése.

Ezt bizonyítja az "európai hadseregről" szóló szerződés ratifikálása ellen küzdő országos bizottságha küldött 200. francia burzsoá képviselő és szenátor nemrég közzétett levele. A levelet az amerikai kongresszus tagjaihoz intézték.

A levél aláírói határozottan kijelentik: "A francia parlament tagjai nem hajlandók ratifikálni az európai védelmi közösségről szóló szerződést", mert "az európai hadsereg Németországot Európa vezető katonai hatalmává teszi". "Nem gondoljuk - írják levelük végén - hogy a béke megerősítésének legjobb módszere annak az országnak a felfegyverzése, amely 25 év alatt kétféle rőfentelt ki háborút". /Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 23. kiadás

1953 szeptember 12

13650

P

/Tilrkezések Franciországban ... 1. folyt./ TKG/VL/J FA, Vár

A révánsvágyó Adenauer és washingtoni gazdái - folytatja Retiani - mindennél jobban félnek attól, hogy a francia lakosság különböző társadalmi csoportjainak és rétegeinek a nyugaton német militarizmus feltámasztása elleni tiltakozásai egyetlen hatalmas mozgalommá olvadnak össze Franciország nemzeti érdekeinek védelmében.

Megpróbálják azt állítani, hogy az "európai hadsereg" elleni harc állítólag "a kommunizmus elleni harc". A tények azonban azt bizonyítják, hogy az ilyen beszékek nincs sikük.

Jellenző - állapítja meg a cikk szerzője - hogy az "európai hadseregről" szóló szerződést ellenző francia parlamenti tagok kicserélik: "elszínt ellenfeleit a kommunizmusnak", de mégsem fogadhatnak el olyan tervet, amely a Wehrmacht helyreállítására irányulna. /MTI/

-----  
Indiai tiszt szerint mind több, nem közvetlenül hazatelepítendő hadifogoly kéri hazaszállítását

30 T-11 By/Hav/J FA, Vár London, 1953 szeptember 12 /E.SzS-

Emminzsoni jelentés szerint egy indiai tiszt, a szenátus felülvizsgáló bizottság tagja, szeptember 11-én kijelentette, hogy mind több, nem közvetlenül hazatelepítendő hadifogoly kéri hazaszállítását. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 24. kiadás

1953. szeptember 12.

Óra perc

Végetért az angol szakszervezetek 85. kongresszusa

T-99 By/Hav/Mk FA Vár D o u g l a s , 1953. szeptember 12. /TASzSz/  
32

Szeptember 11.-én végetért az angol szakszervezetek 85. kongresszusa. A kongresszus az alapvető bel- és külpolitikai kérdése körül támadt éles harc jegyében zajlott le. Az angol szakszervezetek vezetősége minden erejét latbavetette annak érdekében, hogy rákényszerítse a kongresszusra a szakmai szervezetek évi értekezletein hozott sok haladószellemű határozattal ellentétes határozatait. A Szakszervezeti Főtanács, felhasználva több olyan nagyobb szakszervezet szavazattömbjét, amelynek vezetőségében reakciós elemek vannak, kivivta az életkörülmények, valamint a munkafeltételek javítását követelő határozati javaslatok elutasítását.

A szakszervezetek egyszerű tagjainak nézetei és törekvései azonban megnyilvánultak a Főtanács politikája ellen leadott szavazatok milliósiban.

A kongresszuson megvitatott központi kérdések egyike az angol szakszervezeteknek a nemzetközi kérdések békés rendezése iránt tanúsított magatartása volt. Ezt a kérdést a kongresszus záróülésén tárgyalták meg.

Éles vita lángolt fel a tűzoltószakszervezet határozati javaslata körül. A tűzoltószakszervezet ugyanis ebben a határozati javaslatában az ország válságos gazdasági helyzetének megszüldésére érdekében a fegyverkezési verseny megszüntetését követeli. John Horner küldött a határozati javaslatot beterjesztve hangsúlyozta, hogy az "erő politikája", amely mellett a fegyverkezési verseny hívei törnek lándzsát, nem vezet egyébhez, mint a fegyverkezési verseny továbbfokozásához.

Hart, a kazánkészítők országos szakszervezetének küldötte rámutatott, hogy a fegyverkezési verseny csak az amerikai monopolistáknak hoz hasznot.

A Főtanács azonban sikeresen állt a határozati javaslat ellen és a határozati javaslatot elutasították.

A Főtanács bezzámolójának megvitatása során George Grahl, a tűzoltószakszervezet küldötte felszólalásában leleplezte a június 17.-i berlini eseményekről Angliában terjesztett hazug propagandát. Hangsúlyozta, hogy ezeket a berlini eseményeket az amerikaiak és Adenauer fasiszta ügyészei provokálták ki. Rámutatott a fasiszta provokátorok  
/folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 25. kiadás

1953. szeptember 12.

11/4 óra 25 perc

/Végetért az angol ....l.folyt./ T By/Hav/Mk FA Vár

mellott sikraszálló és a francia munkások legutóbbi sztrájkja alkalmával szegyenletes hallgatásba burkoló Szakszervezeti Főtanács politikájának reakciós voltára.

A Főtanács állást foglalt a kenyai terrort elítélő határozati javaslatl szemben. A határozati javaslatot elutasították.

Több olyan határozat, amelyet a kongresszus a Főtanács nyomására hozott, gyökeresen ellentmond az egyszerű szakszervezeti tagok létérdekeinek.

Az ujonnan megválasztott Szakszervezeti Főtanács elnöke Jack Tanner, az egyesült gépipari szakszervezet eddigi elnöke lett.

London, 1953 szeptember 12 /MTI/

RDK & Lt

A kongresszus zárülésének egyik legélesebb vitája a munkabérek és az életszínvonal kérdése körül alakult ki.

A posta-műszaki alkalmazottak szakszervezetének javaslata ellenozte a béremelési követelések visszatartásának olyan megnyilvánulásait, amelyek a kollektív megegyezés és a független döntőbíráskodás szabadságába avatkoznak bele. Ugyanakkor sürgette a Főtanácsot, tegyen erőfeszítéseket, hogy a kormányt a megélhetési költségek rögzítésére, esetleg az élelmiszer-szubvenciók visszaállítására kényszerítse. A javaslat indokolás során Charles Smith, a szakszervezet főtitkára hangoztatta: a munkások beleuntak abba az állapotba, hogy a reálbérek állandóan csökkennek, mialatt a munka intenzitása 25-30 százalékkal emelkedik.

A kongresszus egyhangulag elfogadta a javaslatot.

Walter Stevens, a villamosipari szakszervezet főtitkára szintén javaslatot terjesztett elő, amelyben a szakszervezetek aktív támogatását kéri a tagok életszínvonala elleni támadások leküzdésére. Stevens beszédében kifejtette:

"Az angol dolgozók életszínvonala állandóan csökken. Valóságos bűn az a politika, amelynek következtében Anglia gazdasági helyzete oly mélyre süllyedt, hogy 1953 első felében egymilliárd szelonnafejadagot, továbbá a husadagok 10 százalékát s a főzőzsír 13 százalékát nem váltották ki a túlnagyas árak miatt. Ilyen vésztjósló helyzet vezetett a 30-as évek borzalmas gazdasági válságához. Heti egy font jövedelemtöbblet lehetővé tenné az angol háziasszonyoknak, hogy megvásárolják a leessükségesebb élelmiszereket és más háztartási cikkeket, amelyekre oly égető szükségük van. /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 26. kiadás

1953. szeptember 12.

11 óra 30 perc

/Végetért az angol...2.folyt./ RDK & Lt/Mk FA Vár

Ez enyhitené számkra a szükös, gondterhes háztartás elviselhetetlen nélkülözéseit és keserveit. Egyszerü igazság, hogy az alacsony munkabérek alacsony vásárlóerőt jelentenek, ugyanakkor az áruk a raktárakban halmozódnak és gyors ütemben emelkedik a munkénélküliség. A kivezető út: a béremelés, a vásárlóerő növelése, a termelt áruk fogyasztásának fokozása, ami további többtermeléshez, több munkaerő felhozalhoz és nagyobb jóléthez vezet. A megélhetési költségek emelkedése bőségesen indokolja a munkabéremelést, ami bőven telne a nyereségekből az órák emelése nélkül. A kormány hivatalos statisztikája szerint az 1948 és 1952 közötti években a tiszta profitok 50 százalékkal emelkedtek. Ezzel szemben az említett években a legtöbb iparágban heti 10-14 shillinggel csökkentek a reálbérek, miáltal a megélhetési költségek indexe 41 százalékkal, az élelmiszerárak indexe pedig 64 százalékkal emelkedett. Ilyen áldozatot hoztak a dolgozók a béremelési követelések visszatartásának oltárán".

Viharos helyeslés fogadta Stevens szavait, amikor felkiáltott: "Készüljünk a közeledő bérharcokra! Felhívom a kongresszus összes tagjait, érezzék át teljes jelentőségét annak a harcnak, amelyet most az én szakszervezetem folytat a munkáltatók kis csoportja ellen. Gondoljatok arra, hogy nemsokára ti is ilyen helyzetbe kerülhettek. Ne hagyjuk megosztani magunkat ebben az ügyben. A betevő falat kérdéséről van szó! Ne engedjétek magatokat politikai álokodással félrevezettetni!"

Arthur Deakin a Főtanács nevében ellenezte a javaslatot. "Stevens azt állítja - mondotta, - hogy a béremelést a nagy nyereségekből kell fedezni. /Lelkes éljenzés, felkiáltások: "Helyesen mondta, igaz van!"/ De mi legyen az olyan iparágakban, amelyekben nincsenek nagy nyereségek? /Felkiáltások: "Hol vannak ezek az iparágak?"/ Vajjon vannak-e nagy nyereségek a széniparban, vagy a közlekedésben? - kérdezte. /Igenis vannak! - zúgta sokszáz torok/. Ugy látszik, ti nem tudjátok, mi történik a külvilágban" - kiáltott dühtől kipirult arccal Deakin.

- Te nem tudod, - vágta erre vissza a küldöttek és többen felkiáltottak:

- Mi van a volt részvényesek óriási kárpótlásaival?

D Deakin ezután ismételte ismert reakciós érvelését, hogy a béremelés az exportárak emeléséhez és a kivitelek csökkenéséhez vezet.

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 27. kiadás

1953. szeptember 12. 14 óra 5 perc

/Végetért az angol....3.folyt./ RDK & Lt/Mk FA Vár

A kongresszus 5,018.000 szakszervezeti tagot képviselő küldött szavazatával 2,614.000 ellenében elutasította Stevens javaslatát.

Az áruló vezetőség javaslatára elfogadott határozat gyakorlatilag alig változtatja meg a helyzetet. A kongresszus hivatalosan támogatja a béremelés bizonyos visszatartását, noha közel négy-millió munkásnak, vagyis az összes szakszervezet taglétszáma felének béremelési követelése van függőben. Közük van a hajóépítő-, és gépipari szakszervezetek szövetségének hárommillió tagja, 600.000 vasutas és számos kisebb szakszervezet tagjai.

A kongresszus egyhangulag hozott határozatában elítélte azt, hogy a kormány megvonta az élelmiszeri szubvenciókat. Egyben sürgette az élelmiszerek és fontos háztartási cikkek forgalmi adójának eltörlését.

---

Vietnami vallási szanctuaryk üzenete a Béke Világtanácshoz

31 T.23 KG/V1/J FA,Vár S a n g h á j , 1953 szeptember 12 /T.Sz.Sz/

A "Vietnami Tájékoztató Iroda" jelentése szerint vietnami különböző vallások képviselői augusztusi értekezletükről üzenetet intéztek a Béke Világtanácshoz, amelyben helyeselték a BVT tevékenységét. Az értekezleten 146 különböző vallású pap és vallási szanctuarység vett részt, köztük buddhisták és katolikusok.

"Az értekezlet - mondja az üzenet - megállította, hogy a koreai fegyverszünet aláírása a békeszerető népek hatalmas győzelme volt, amely súlyos csapást mért az amerikai reakció vezetése alatt álló imperialisták háborús terveire". /MTI/

---

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 28. kiadás

1953 szeptember 12

114 - 637 P

▲ "Csendesóceáni Tanács" konferenciájáról

33 T-30 KG/Gi/J. FA, Vár. Washington, 1953 szept. 12 /Tiszta

Lapjelentések szerint Dulles amerikai külügyminiszter a "Csendesóceáni Tanács" konferenciájának megnyitáskor kijelentette, hogy a tanácskozás egyik feladata a "Csendesóceáni Védelmi Szövetség" tagállamainak katonai képviselői által összehívított jelentések megvitatása. /Ezek a képviselők a múlt héten Pearl Harborban tanácskoztak./ Dulles felszólalásán emlékezett az Amerikai Légierő Saint-Louisban tartott kongresszusán mondott beszédére, amelyben az Egyesült Államok ázsiai tervét foglalta fel. Ezzel Dulles tudtatta, hogy a tanácskozás résztvevőinek összhangba kell hozniuk terveiket az Egyesült Államok impérialista tervkérdésével. ▲ sajtó arról szóló közleményében kiemeli, hogy a washingtoni tanácskozáson részt vett Radford tengernagy, az amerikai vezérkari főnökök egyike volt bizottságának elnöke is.

A mint az amerikai sajtó jelentette, Dulles a tanácskozás résztvevőivel az egyik ülésen ismertette azt a vitás tervet, amelynek értelmében Indokínában fokozzák az amerikai beavatkozást oly módon, hogy a francia katonáknak újabb 385 millió dollárt adnak az indokínai háború kiszélesítésére. Dulles nem zárta ki, hogy milyen feltételek mellett adják ezt az összeget.

▲ "La Tribune des Nations" című francia lap közölte, hogy az amerikai társaságok jogot kaptak az indokínai ón-, wolfram-, ezüst- és ólomlelőhelyek kiaknázására, az amerikai monopóliumok kiszorítják Indokínából a francia cégeket. "Az amerikai társaságok - írta a "La Tribune des Nations" - az amerikai gazdasági és katonai segítség révén szerzik meg Indokínában a francia gazdasági pozíciókat". /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 29. kiadás

1953 szeptember 12

MF 6/10

P

A nyugatnémetországi monopolisták máris le akarják szállítani a munkabérek

34 VD & IKA/Vá/J FA, Vár B e r l i n , 1953 szeptember 12 /MTI/

Majnafrankfurti jelentés szerint a nyugatnémet-országi nagy vegyipari koncernek, mindenekelőtt az I.G. Farben utólvállalatai, általános intézkedéssel ötszázalékos arányban csökkenteni akarják a vegyiparban dolgozó munkások és műszaki értelmiségiek bérét, illetve fizetését.

Ez a közlés is világosan megmutatja, miért igyekezik az Adenauer-klika minden eszközzel gyengíteni a szakszervezeteket, letörni ellenállásukat és megbontani a nyugatnémetországi szakszervezeti mozgalom egységét.

Az "Uj Kína" különtudósítójának beszámolója a nem közvetlenül hazatelepítendő kínai hadifoglyok táborából

U V/SH/Mk FA Vár K e s z o n , 1953. szeptember 12.

36

Az "Uj Kína" különtudósítója jelenti:

Az amerikai fél pénteken a kínai népi önkéntesek 904 hadifogságba esett és nem közvetlenül hazatelepítendő harcosát adta át a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottsághoz tartozó indiai erőknek.

A koreai-kínai félhez tartozó sajtótudósítókat csak pénteken délután 13.30 órakor engedték a demilitarizált övezetben lévő hadifoglytáborhoz. Az amerikaiak tiltakozása megakadályozta őket abban, hogy megfigyeljék a hadifoglyok csütörtöki és péntek reggeli átadását és híven beszámolhassanak róla.

A hadifoglyok, akik pénteken végigvonultak a szögesdrót-kerítések között, kimerültnek és elgyötörtnek látszottak, ami kétségtelenül az amerikai táborokban évek óta elszenvedett rossz bánásmód és a kínzások következménye. Hongyos overallt viseltek, hátukon "PW" /hadifogly rövidítése/ betűkkel

Ko /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 30. kiadás

1953. szeptember 12.

17 óra 10 perc

/Az "Uj Kína" különtudósítójának...1.folyt./ U V/SB/Mk FA Vár

és ócska, tulságosan nagy csizmákat. Mindegyikük szennyes ágynemű-csomagot vitt a hátán. Más új felszerelésük nem volt, csak a Kuomintang-banditák jelvényével ellátott trikó. Ezt a "luxuscikket" egy fél hónappal ezelőtt kapták a Kuomintang "küldöttségétől", amelyet Fang Csi, a hírhedt ügynök vezetett.

Mindegyik hadifogoly karját sértő jelszavakkal tetoválták tele. Amikor az indiai katonák megvizsgálták a hadifoglyokat és levették a trikót, majdnem mindegyiknek a hátán és mellén Kuomintang-zászlók és jelvények tetovált képe tűnt elő.

A koreai-kinai fél megfigyelői az indiai átvezetőhely előtt a szögesdrót-kerítésen kívül figyelték a hadifoglyok elvonulását. A hadifoglyok félelmét és szorongását mutatta, hogy csak akkor merték viszonzni a koreai és kínai megfigyelők kíváncsi, barátságos pillantását, amikor már mélyen bent voltak a tábor területén. Néhány gyenusan jóltáplált ember sértő szavakat kiáltozott, ez azonban semilyen visszhangra sem talált a hadifoglyok soraiban. /MTI/

---

Az Ausztriai Szövetséges Ellenőrző Tanács szeptember 11.-i ülése

T-98 KG/Gi/Mk FA Vár

B é c s , 1953. szeptember 12. /T.SzSz/

37

K  
Szeptember 11.-én Bécsben L.Thompson, amerikai főbiztos elnöklétével ülést tartott az Ausztriai Szövetséges Ellenőrző Tanács. Az ülésen résztvett I.I. Iljicsov szovjet főbiztos, G.Caccio angol főbiztos és R.Lalouette, Franciaország helyettes főbiztosa. A Szövetséges Ellenőrző Tanács megerősítette a végrehajtóbizottság határozatát, amely szerint átadják az osztrák kormánynak azt a jogot, hogy utlevelet adjon ki osztrák állampolgároknak, be- és kiutazási vizumot adjon külföldi/állampolgároknak, - beleértve a németeket, japánokat, állampolgárság nélküli személyeket és áttelepített személyeket, - külföldieket megillető igazolványokat adjon ki állampolgárság nélküli személyeknek és utlevelet olyan osztrák állampolgároknak, akik egyes rendelkezések szerint addig nem voltak...

Minden főbiztosnak továbbra is joga lesz engedélyt adni minden személynek saját megszállási övezetébe való beutazásra és ez onnan való kiutazásra. A négy megszálló hatalom állampolgárainak be- és kiutazásával kapcsolatos eljárás változtatás nélkül érvényben marad.

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 30. kiadás

1953. szeptember 12.

17 óra 10 perc

/Az "Uj Kína" különtudósítójának...1.folyt./ U V/SB/Mk FA Vár

és ócska, tulságosan nagy csizmákat. Mindegyikük szennyes ágynemű-csomagot vitt a hátán. Más új felszerelésük nem volt, csak a Kuomintang-banditák jelvényével ellátott trikó. Ezt a "luxuscikket" egy fél hónappal ezelőtt kapták a Kuomintang "küldöttségétől", amelyet Fang Csi, a hírhedt ügynök vezetett.

Mindegyik hadifogoly karját sértő jelszavakkal tetoválták tele. Amikor az indiai katonák megvizsgálták a hadifoglyokat és levették a trikót, majdnem mindegyiknek a hátán és mellén Kuomintang-zászlók és jelvények tetovált képe tűnt elő.

A koreai-kinai fél megfigyelői az indiai átvezetőhely előtt a szögesdrót-kerítésen kívül figyelték a hadifoglyok elvonulását. A hadifoglyok félelmét és szorongását mutatta, hogy csak akkor merték viszonzni a koreai és kínai megfigyelők kíváncsi, barátságos pillantását, amikor már mélyen bent voltak a tábor területén. Néhány gyanúsán jöltáplált ember sértő szavakat kiáltozott, ez azonban semilyen visszhangra sem talált a hadifoglyok soraiban. /MTI/

---

Az Ausztriai Szövetséges Ellenőrző Tanács szeptember 11.-i ülése

T-98 KG/Gi/Mk FA Vár

B é c s , 1953. szeptember 12. /M.SzSz/

37

K  
Szeptember 11.-én Bécsben L.Thompson, amerikai főbiztos elnöklétével ülést tartott az Ausztriai Szövetséges Ellenőrző Tanács. Az ülésen résztvett I.I. Iljicsov szovjet főbiztos, G.Caccia angol főbiztos és R.Lalouette, Franciaország helyettes főbiztosa. A Szövetséges Ellenőrző Tanács megerősítette a végrehajtóbizottság határozatát, amely szerint átadják az osztrák kormánynak azt a jogot, hogy utlevelet adjon ki osztrák állampolgároknak, be- és kiutazási vizumot adjon külföldi állampolgároknak, - beleértve a németeket, japánokat, állampolgárság nélküli személyeket és áttelepített személyeket, - külföldieket megillető igazolványokat adjon ki állampolgárság nélküli személyeknek és utlevelet olyan osztrák állampolgároknak, akik egyes rendelkezések szerint addig nem voltak...

Minden főbiztosnak továbbra is joga lesz engedélyt adni minden személynek saját megszállási övezetébe való beutazásra és az onnan való kiutazásra. A négy megszálló hatalom állampolgárainak be- és kiutazásával kapcsolatos eljárás változtatás nélkül érvényben marad.

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 31.kiadás

1953. szeptember 12.

17 óra 15 perc

/Az Ausztriai Szövetséges ....folyt./ T KG/Gi/Mk FA Vár

A Szövetséges Ellenőrző Tanács ezután megerősítette a végrehajtóbizottság ez év szeptember 4.-i határozatát, amely eltörli a szövetséges szervek egyes határozatait, amelyek gyakorlati jelentőségüket veszítették, mivel a demarkációs vonalon eltörölték az egyes személyek közlekedésének és az áruszállításnak az ellenőrzését.

Azonban minden főbiztosnak továbbra is joga van ellenőrizni a katonai ellenőrzés és a közbiztonság érdekében saját övezetében a személyek közlekedését és az áruszállítást, valamint joga van saját övezetében olyan területeket meghatározni, ahol biztonsági okokból korlátozzák a közlekedést..

A Szövetséges Ellenőrző Tanács ezenkívül tudomásul vette Ausztria és Görögország egyezményét a két ország állampolgárainak vizumnélküli be- és kiutazásáról. /MTI/

---

Otto Grotewohl beszéde a nyugatnémetországi választások után kialakult helyzetről

VD & IKA/Vá/Mk FA Vár

B e r l i n , 1953. szeptember 12. /MTI/

33

Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke pénteken a templini körületben lévő Kröchlendorfbán beszédet mondott a "Karl Marx" mezőgazdasági termelészövetkezet aratási ünnepségén.

Grotewohl részletesen foglalkozva a nyugatnémetországi választások után kialakult helyzettel, hangsúlyozta:

- A szeptember 6.-i választások kimenetele világosan mutatja - mondotta, - hogy az amerikai és német imperialisták igen veszélyes utat terelnek Nyugat-Németországot. Ez az ut új, borzalmas katasztrófához vezet, ha a német nép nem vet véget a háborus gyujtatók üzelmeinek.

- Nyugat-Németországban ma még sokan nem ismerték fel, hogy megátalkodott ellenségek hazug propagandájának befolyása alá kerültek - hangoztatta a miniszterelnök, majd rámutatott, hogy Adenauer már néhány nappal a választások után felfedte népellenes és békeellenes külpolitikai és belpolitikai célkitűzéseit, /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 32. kiadás

1953. szeptember 12.

17 óra 15 perc

/Otto Grotewohl beszéde. 1. folyt./ VD & IKA/Vá/Mk FA Vár

amelyekkel újra a háboru és a fasiszta diktatura borzalmaait akarja a német népre zudítani.

Grotewohl a továbbiakban kijelentette:

- Adenauer ezzel a programmal válaszol a Szociáldemokrata Párt jobboldali vezetőségének ingadozó és áruló politikájára. Adenauer ugyanazokat a módszereket alkalmazza, mint Hitler. Szeretné egymás után eltiporni a munkásosztály jogait, vívményeit, intézményeit és szervezeteit, hogy végül szétzúzza a dolgozók minden demokratikus szervezetét, köztük a Szociáldemokrata Pártot is. Adenauer mindenekelőtt Németország Kommunista Pártját akarja teljesen kirekeszteni a közéletből, hogy elhallgattassa a legtevékenyebb és leghivebb hazafiakat, akik az első bonni parlamentben mindig Adenauer bűnös politikája ellen emelték fel szavukat és mindig bátran szálltak sikra Németország békés és demokratikus újraegyesítéséért. /Német

- Az amerikai és német imperialisták képmutató módon azt állítják, hogy a szélsőséges fasiszta csoportok vereséget szenvedtek a nyugatnémetországi választásokon. Ez szemenszedett hazugság. Ezek a csoportok a valóságban beilleszkedtek Adenauer Keresztény Demokrata Uniójába, tudván, hogy Adenauer céljai teljesen azonosak az új-fasiszta körök céljaival.

K - Hogy Adenauer mit ért "felszabadításon", azt az amerikai ügynökök és provokátorok június 17.-én megmutatták Berlinben és a Német Demokratikus Köztársaság több más városában. Terror, gyújtogatás és fosztogatás: ezek voltak azok az eszközök, amelyekkel a fasiszta bérencék fel akarták "szabadítani" Kelet-Németországot. Ez az aljas kaland nem volt más, mint kísérlet a tökéletes rendszer visszaállítására, a junkerek és iparbárok uralmának feltámasztására a Német Demokratikus Köztársaságban, valamint háboru kiprovokálására.

- Ez a kísérlet azonban csufosan megbukott, éppen úgy, mint minden jövőbeli provokáció is megtörik a Német Demokratikus Köztársaság államhatalmán, a munkások és parasztek államának erején. 1933 nem ismétlődik meg Németországban, mert ma fennáll a Német Demokratikus Köztársaság, a békeszerető német erők és az új, egységes, demokratikus, békeszerető, független Németországért vívott harc szilárd támasza.

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 33. kiadás

1953, szeptember 12.

17 6 15

p

/Otto Grotewohl beszéd...2. folyt./ VD & IKA/Vá/v Fa, Vár

- A szocialista Szovjetunió dicsőséges győzelme lehetővé teszi, hogy - a német nép történelmében első ízben - olyan német állam jöjjön létre, amely végérvényesen szakított a németek fasiszta és imperialista múltjával és a boldogabb élethez vezető békés és demokratikus útra lépett - mondta Grotewohl miniszterelnök, majd a német kérdéssel kapcsolatos legutóbbi szovjet jegyzék, valamint a moszkvai szovjet-német megállapodások történelmi jelentőségére utalva hangoztatta:

- Amíg a nyugati hatalmak a szoviszta és nacionalista érzéseket és tulajdonságokat szitják a németekben és háborús katasztrófába akarják dönteni népünket, a Szovjetunió következetesen és énzetlenül védelmezi a német nép érdekeit. Ez nély hájlára kötelezi a németeket a Szovjetunió népei és kormányuk iránt, s arra kényszeríti bennünket, hogy a Német Demokratikus Köztársaságot az eddiginél is nagyobb erőfeszítéssel a béke és a demokrácia bevehetetlen erődjévé fejlesszük, s a militarizmus és a fasiszta elleni együttes cselekvésre tömörítsük a német nép becsületos erőit.

- Ez a legfontosabb következtetés, amelyet le kell vonnunk az Adenauer és székértelői ellen vívott antifasiszta nemzetközi harcából. Ez a legfontosabb feladat, amelyet az amerikaiak nyugatnémet törzsi agressziós terveinek megghiusítása érdekében el kell végeznünk.

- A Német Demokratikus Köztársaság kormánya ezenül is ingadozás nélkül folytatja a németek egymás közötti békés meggyezésére irányuló politikáját, mert meggyőződésünk, hogy a németek meggyezése Németország újraegysítésének első és legfontosabb előfeltétele.

- A német népnek a jövőben két út között kell választania. Az egyik út így fest: Ha Adenauernek és amerikai főnökeinek sikerül Nyugat-Németországot az "európai háborúhoz" és az észekatlanti tömbhöz láncolnia, Nyugat- és Kelet-Németország újraegysítése lehetetlenné válik és a német nép új háborús megsemmisítő érvényébe kerül. A másik út azt mutatja, hogy ha a német nép a német kérdés békés megoldását kívánja, nincsen olyan tengerentúli vagy európai agressziós erő, amely ezt a német törekvést meg tudná akadályozni. /Folyt.köv./

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 34. kiadás

1953. szeptember 12. 18 óra 45 perc

/Otto Grotewohl beszéde...3. folyt./ VD & IKA/Vá/lm FA Vár

- A német nép egy ízben, 1933-ban elhitte a német monopolisták egyik szóvivőjének csábító, hazug ígéreteit, s szavazócéduláival támogatta a világtörténelem legeljásabb rendszerét és annak vezetőjét, Hitlert. Hitler hatalmat, pompát, gazdagságot és boldogságot ígért, de a valóságban nyomorúságot, halált, pusztulást, éhséget és romokat hozott a népnek.

- 1953. szeptember 6-án Nyugat-Németországban 12.5 millió választópolgár vakon bedőlt ugyanezeknek a hazug, patkánybűvölő szövegeknek. Adenauer "felszabadításról", integrációról és amerikai segítségről beszél. Ez a valóságban ötven évig tartó amerikai megszállást, Németország kettészakítottságának elmélyítését, pusztulást és háborút jelent.

- Felelősségünk Németország békés jövőjéért ma nagyobb és súlyosabb, mint valaha. Ezért felszólítjuk az egész német népet; szálljon harcra a békéért és demokráciáért, az egység és, demokratikus, békeszerető, független Németország megteremtéséért és a Németországgal kötendő békeszerződés megvalósításáért! - fejezte be beszédét Otto Grotewohl.

A koreai fegyverszünet semleges felügyelő bizottsága lengyel tagjának tiltakozása egy lengyel tolmács elrablása miatt

39 T.12 PL/Gá/lm FA di

P e k i n g

1953. szeptember 12./TASzSz/

Az "Uj Kina" hírügynökség tudósítója jelenti Keszönből: Wolgrowski vezérőrnagy, a semleges nemzetek képviselőiből álló felügyelő bizottság lengyel tagja szeptember 11-én erőlyas tiltakozást fejezt ki Clark tábornoknak, az ENSZ fegyverszüneti főparancsnokának az ellen, hogy az amerikai fegyverszüneti erők tagjai elrabolták a lengyel küldöttség tolmácsát, s hogy korlátozták a semleges nemzetek képviselőiből álló felügyelőbizottság semleges felügyelő csoportjainak a fegyverszüneti egyezményben előírányzott jogait. Wolgrowski vezérőrnagy az amerikai félhez intézett tiltakozásában követelte, hogy szállítsák vissza Jan Hajdukiewiczet, a Kiangnungban működő semleges felügyelő csoport tolmácsát, akit szeptember 9-én elraboltak./folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 35. kiadás

1953. szeptember 12. 10 óra 15 perc

/A korábbi figyverszün... folyt./ T PL/Gá/ln FA di

A tiltakozás ismerteti a tolmács elrablásának körülményeit, és rámutat, hogy Hajdukiawic az amerikai katonai rendőrség hangnangi szolgálati felügyelő csoport más hangyal tagjainak szándékátra rabolta el a repülőtérről. /MTI/

Németország Demokratikus Nemzeti Frontja tárgyalásokat követel a bonni parlament és a népi kamara képviselői között

35 VD & IKA/Vá/ln FA Vár B e r l i n 1953. szeptember 12. /MTI/

A Német Demokratikus Köztársaságban szeptember 10-én ülést tartott Németország Demokratikus Nemzeti Frontja és ezon megvitatta a jelenlegi politikai helyzetet. Az ülésen, amelyet Hans Loch miniszterelnökhelyettes, a Liberális Demokrata Párt elnöke vezetett le, a Demokratikus Nemzeti Fronthoz tartozó pártok és tömegszervezetek megállapodtak abban, hogy teljes erejük latbevetésével hatalmas népi mozgalmat szerveznek. Ebben a mozgalomban az egész német népet, Nyugat-Németország lakosságát is egyesíteni kívánják a békekonzferencia egybehívásáért, a német békeszerződés megkötéséért és Németország újragrúgításáért folyó küzdelemre.

A Demokratikus Nemzeti Front változatlanul követeli, hogy a bonni parlamentnek és a Német Demokratikus Köztársaság népi kamarájának küldöttei üljenek tárgyalóasztalhoz és állapodjanak meg ideiglenes öszszénelet kormány megalkításában.

Szeptember 13-án ünneplik a harcokcsizók napját a Szovjetunióban

40 T-38 KG/Gi/ln FA di M o s z k v a 1953. szeptember 12. /TASzSa

A Szovjetunióban szeptember 13-án ünneplik a harcokcsizók napját. Ebből az alkalomból előadásokat tartanak, a munkia-klubokban és kulturpalotákban találkozókat rendeznek a dolgozók és a harcokcsizók között. /folyt. köv./

KO

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 36. kiadás

1953. szeptember 12. 14 óra 15 perc

/Szeptember 13-án ünneplik...folyt./ T KG/G1/1: FA di

Sokan keresik fel ezekben a napokban a Szovjet Hadsereg Központi Múzeumát Moszkvában, ahol gazdag anyag mutatja be a szovjet fegyveres erők páncélos és gépesített alakulatainak történetét. A múzeum nemrég új okmányokkal gyarapodott, amelyek a szovjet harcokészítőknek a Nagy Honvédő Háborúban aratott sikereiről szólnak be.

A szovjet páncélos és gépesített csapatok a szovjet nép büszkségei - mondotta a "TASzSz" tudósítójának Ivan Lebegyev altábornagy. - Oroszország a harcokészítők hozzája. Jogos hazafias büszkséggel emlékezünk az a technika hazai újításainak kiemelkedő érdemeire mind a harcokészítési technikai előfeltételeinek megteremtésére, mind az új páncélos és gépesített csapatok a harcolás terén. Zsugrazszkij, a tehetséges orosz feltaláló már 1837-ben megszerkesztette a világ első hernyótalpját. A hazai harcokészítési történet feljegyezte V. Mangyalejev /a zseniális orosz vegyész fia/ nevét, aki 1911-ben először alkotta meg a nehéz harcokészítési tervét. Jelentős helyet foglal el N. Zsukovszkij és A. Mikulin neve, akik résztvettek a világ első harcokészítési alakításában, amelyet 1915-nyarán próbáltak ki. Lebegyev altábornagy megállapította, hogy a háború előtti ötvenes évek sikeres teljesítés, s az ország iparosítása széles lehetőségeket biztosított a szovjet harcokészítőknek nagyszabású gépek teremtéséhez. A páncélos és gépesített csapatok 1939-1940-ban a világ legjobb harci gépeit, kiváló műszereket és fegyverzetet kaptak. A szovjet technika kiváló tulajdonságai meggyőzően mutatkoztak meg a Nagy Honvédő Háború éveiben. Noha a háború elején a hitleristáknek számbeli túlsúlyuk volt páncélos egységek tekintetében, a szovjet harcokészítők más fegyverekkel együttműködve elvették a fasiszta harcokészítők útját, megbénították az ellenfelet és sikeresen szétverték a hitleristák győzelmesítő sörpédékát.

A szovjet gazdaság fölénye lehetővé tette, hogy a háború idején rövid idő alatt felszámolják az ellenfél számbeli fölényét a harci gépek terén. A harcokészítők előrangú gépeket biztosítottak a hadseregnek: a háború utolsó három esztendőjében évente több mint 30.000 harcokészítőt, rohamlöveget és páncéltűt gyártottak.

A Nagy Honvédő Háború - mondotta Lebegyev altábornagy - bizonyította a szovjet hadvezetés fölényét a páncélos és gépesített csapatok hatékony alkalmazásában is. /folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 37. kiadás

1953. szept. 12. 10 óra 55 perc

/Szeptember 13-án ünneplik...2.folyt./ T KG/Gi/12 Fő-di

A Moszkva előtti és a karszki harcokban, ahol a haditörténelemben először bontakozott ki nagy harcokcsiszók óriási csapata, a szovjet haditudomány bebizonyította, hogy nemcsak a nyugati front áll a páncélos és gépesített csapatok, valamint a többi fegyvernem együttműködése terén, a szovjet csapatok a hódítók ellen további harc során erős harcokcsiszó csapatok együttműködésével páratlanerejű csapatokat nérték az ellenségre. Például erre a 330.000 főnyi fasiszta hadsereg bekerítése Sztálingrádnál, a hitlerista hadseregek bekerítése Bjeloruszsiában, Kelet-Poroszországban és Berlin elfoglalásakor.

A hadművészet történetében örökre fennmarad a szovjet harcokcsiszók páratlan szerepe Berlinről Prágáig a csehszlovák főváros felszabeditására, a szovjet harcokcsiszók egyszerű menete Csahar viztelen pusztaságain és a Hingon hegygerincen keresztül Mandzsuriába, ahol a szovjet harcokcsiszók elvágták az utat a japán hadsereg egyes részeit és szittatták a japán fegyverrel tölt.

A Szovjet Hadsereg által felszabeditott népek gondosan őrzik a háborús idők emlékeit. Sok városban emlékművekkel, szovjet harcokcsiszók helyestek el. Ezek az emlékművek az egyszerű emberek millióinak a Szovjet Hadsereg, a dicső szovjet harcokcsiszók iránti szeretetét és hálóját fejezik ki, amiért felszabeditották országukat.

A kormány és a kommunista párt - gondosan befejezésül a háborús emlékművek - nagyra értékelte a szovjet harcokcsiszók és harcokcsiszóépítők érdemeit. A háború alatt a páncélos és gépesített csapatok 250.000 harcokcsiszót, valamint több mint 9000 harcokcsiszóépítőt küldtek ki a Szovjetunió irán arandjival és érdemreivel 1142 harcokcsiszó kapta a Szovjetunió Hőse címet, közülük 16-en két ízben is. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 38. kiadás

1953. szeptember 12. 20 óra 30 perc

A Francia Kommunista Párt politikai bizottságának határozata a nyugat-németországi választások eredményeiről

41 & Mol/Gné/la FA di

P á r i z s

1953. szeptember 12. /MTI/

A "l'Humanité" szombati száma közli a Francia Kommunista Párt politikai bizottságának alábbi határozatát:

A nyugat-németországi választások után, a katonai klikk és a revansvágyó Adenauer győzelme után fokozódott az Európát és az egész világot fenyegető háború veszélye. Ez a választási győzelem komolyan veszélyezteti Franciaország biztonságát, mégis vannak francia politikusok, akik habozás nélkül megasztalják Franciaország legelkeseredettebb ellenségeinek győzelmét. Az MRP vezetői - Adenauer franciaországi pártja - nyíltan üdvözlik annak a politikának sikerét, amely Németországot militarista hatalommá, a revanspolitika zászlóvivőjévé és Európa csendőrévé akarja tenni. A francia burzsoázia vezető körei - hogy leplezzék árulásukat - megkísérik a sovinszta német katonai klikk győzelmét Európa győzelmeként feltüntetni. Hitlerhez hasonlóan - aki szintén európainak mondta magát - a német militaristák és az amerikai intervenciósok arra használják fel az "európai" házugót, hogy bomlasztani próbálják a nemzeti érzést azokban az országokban, amelyeket uralmuk alá akarnak hajtani. Fel akarják támasztani az új Wehrmachtot az "európai hadsereg" köntösében. Erről az "európai hadseregről" azt hirdetik, hogy a Plevén-terv alapján jött létre. A német militarizmus újjászülését azonban már a Marshall-tervben és az atlanti paktumban is megvoltak. A Francia Kommunista Párt ezt szüntelenül hangoztatni fogja a jövőben is.

A határozat emlékeztet Maurice Thorez 1946-ban mondott szavaira, amelyek arra buzdítottak minden franciát, hogy gyökeréig irtsák ki a náciizmust és végképen semmisítsék meg a reakciós elemeknek minden maradványát.

A politikai bizottság hangsúlyozza, hogy a Francia Kommunista Párt mindenkor hű marad a nép érdekeihez és szembeszáll az összeesküvők kormányának elnyomó politikájával. Még mindig megvan a lehetősége annak - folytatja a határozat - hogy megakadályozzuk a katasztrófát. A békeszerető népek táborának léte és állandó erősödése, a nagy Szovjetunió vezette 800 milliós tábor gondolkodóba ejti a kalandorokat. /folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 39. kiadás

1953. szeptember 12.

21 óra 35 perc

/A Francia Kommunista Párt...folyt./ & Mol/Gné/ln FA di

Franciaország, amelyet létében fenyeget a német militarizmus ujjáéledése, nem hagyja abba a békéért folytatott harcot. E harc sikere Franciaországtól függ.

A Francia Kommunista Párt felhívja az egész munkáosztályt, - kommunistákat, szocialistákat és pártállásra való tekintet nélkül mindenkit - hogy az ellenállási mozgalom hőseivel, minden demokratikusban gondolkodó francia hazafival egyesüljenek arra a harcra, melynek célja:

megakadályozni a bonni és párizsi háborús szerződések ratifikálását;

meghúsítani Adenauer veszedelemes politikáját és a Wehrmacht ujjáélesztését, amely súlyosan fenyegeti hazánkat;

szétzuzni mindszoz bűnös kísérleteit, akik folytatni akarják Hitler háboruját;

fenntartani a Franciaország és a Szovjetunió közötti szövetségi és kölcsönös segélynyújtási szerződés érvényét, amely garantálja Franciaország biztonságát;

latba vetni minden erőt a vitás nemzetközi kérdések tárgyalások útján való békés megoldása érdekében;

biztosítani a német probléma békés megoldásának előfeltételeit és a béke megszilárdítását.

- . -

Daniel francia miniszterelnök hódolatát fejezte ki Adenauernek

42 & Mol/Zs/ln Szil FA di P á r i z s 1953. szeptember 12./MTI/

Daniel miniszterelnök csütörtökön a párizsi amerikai klubban beszédet mondott, amelyben megismételte ismert frázisait; nem tudta azonban vóka alá rejtetni, hogy kormányának rendkívül sok nehézséggel kell megküzdenie./folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K40. kiadás

1953. szeptember 12.

6/ óra 25 perc

/Laniel francia miniszterelnök...folyt./ & Mol/Za/lm Szil FA di

Beszélt a hatalmasarányú augusztusi sztrájkmozgalomról, amely - szavai szerint - "állítólag" a kormányrendeletek visszavonásáért és a bérek emeléséért indult, ezt azonban csak "ürügyül" használták fel az általános munkabeszüntetésre. "A sztrájkmozgalom jellege - mondotta - ezuttal is politikai volt, akárcsak az utóbbi években előfordult sztrájkoké."

Laniel beszélt külpolitikai kérdésekről is. Nagy örömmel üdvözölte a nyugatnémetországi választások eredményét és hódolatát fejezte ki Adenauer ravans-kancellárnak. Biztos vagyok benne - mondotta Laniel - hogy a német nép is azon az úton fog haladni, amelyen mi és szövetségeseink, Anglia és az Egyesült Államok haladunk.

Laniel beszédének franciaországi visszhangja

A kormány sajtó kommentálja, s természetesen kedvezően kommentálja Laniel miniszterelnök beszédét. Elől járnak a kormány magasztalásában a "Figaro", a "Parisien Libéré" és az "Aurore". Ugyanakkor egyes burzsoá lapok bírálatot is gyakorolnak a miniszterelnök beszéde felett.

A "Franc Tireur" helyteleníti, hogy Laniel "az állami tekintélyt állította szembe a sztrájkoló munkásokkal", nagyon átlátszó formulákat vett igénybe, hogy hihetővé tegye elgondolását, holott ő a vásárlóképeség fokozását a munkásság érdekében tartja elémethetőnek. Végül következtetésül a lap megállapítja, hogy Laniel semmi újat nem mondott a külpolitikai helyzetről, különösképpen Indokínáról, a koreai politikai konferenciáról és Nyugat-Németországról. R

A "Combat" a német kérdéstről közölt cikkében rámutat: "A jelen pillanatban, amikor remény van rá, hogy a szovjet kormány kinyilatkoztatja azt a szándékát, hogy négyhatalmi konferencián tárgyalja meg a német kérdést, akkor Washington és Párizs megindítja a gőpezetet Délkelet-Ázsiában a Navarre-terv keresztülvitelére, holott ennek a tervnek támadó jellegét nem lehet letagadni. Mindez pedig olyan időben történik, amelyben a koreai fegyverszünet létrejöttét követően kedvező légkör alakult ki a nemzetközi ellentétek rendezésére, s Indokínában is elő volt már készítve a békés megegyezés.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 41. kiadás 1953. szeptember 12. 11 óra 31 perc

Nyugat-Németország szakszervezeteinek tagjai felháborodva utasítják vissza az Adenauer-klikk ultimátumát

43 VD & EKÁ/Vá/ln Mi di B e r l i n 1953. szeptember 12./MTI/

Az Adenauer-klikk szemérmetlen támadása a nyugat-német szakszervezeti mozglon egysége ellen nagy felháborodást keltett a nyugatnémet szakszervezetek tagjai körében.

A nyugatnémet szakszervezeti szövetség nürnbergi csoportjának elnöksége 100.000 szervezett munkás és alkalmazott nevében határozatban tiltakozott az ellen, hogy Adenauer pártja ultimátumot intézett a nyugatnémet szakszervezeti szövetséghez.

A határozat a továbbiakban rámutat, hogy a Krisztény-Demokrata Unió provokatív követeléseinek teljesítése egyértelmű lenne a szakszervezetek függetlenségének feladásával és a hitleri "munkafronthoz" hasonló álszakszervezetek létrehozásának elősegítésével.

- . . -

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormány küldöttsége megkoszoruzta V.I. Lenin és J.V. Sztálin mauzoleumát

44 T-53 Lj/te/ln Mi di M o s z k v a 1953. szeptember 12./TASzSz/

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Moszkvában tartózkodó kormány küldöttsége, élén Kim Ir Szennel, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának elnökével, az október 12-én megkoszoruzta V.I. Lenin és J.V. Sztálin mauzoleumát. A koszorúszalagjának felirata a következő: "V.I. Leninnek, az egész világ dolgozó nagy vezérének és a nagy J.V. Sztálinnak, Lenin ügye lángeszű folytatójának, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormány küldöttségétől." /jelen a koszorúzáson:

A minisztertanács elnökének kíséretében a következők voltak: Pak Den Aj, a Koreai Munkapárt Központi Bizottságának elnökhelyettese, Csan Ir Jon, a minisztertanács elnökhelyettese, Nam Ir külügyminiszter, Ten Diun Csan, az Állami Tervbizottság elnöke, Kim Hoj Ir vasutügyi miniszter, valamint Li Ho, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, továbbá más hivatalos személyiségek./MTI/

- . . -

MTI KÜLFÖLDI HIREK

42. kiadás

1953. szeptember 12.

Újra 25 perc

Szaud-Arábiából hazatért zarándokok

45 T-48 Lj/te/la Mi di

M o s z k v o

1953. szeptember 12./TASzSz/

Szombaton reggel Moszkvába érkezett a Szovjetunió mohamedán hívőinek egy csoportja. A csoport zarándokutat tett Mekkába, Medinába és a világ mohamedánjai által tisztelt más helyekre.

A zarándokuton Közép-Ázsiában, Kazahsztánban, továbbá a Szovjetunió európai részében és Szibériában élő mohamedánok vettek részt./MTI/

A Bolgár Népköztársaság a diplomáciai kapcsolatok helyreállítását javasolja Görögországgal

46 S Lj/te/la Mi di

S z ó f i a

1953. szeptember 12./BTÁ/

A Bolgár Népköztársaság külügyminisztériuma felkérte Dag Hammarskjöldöt, az ENSZ főtitkárát, hogy közölje a görög kormánnyal az előbbieket:

"A Bolgár Népköztársaság kormánya rendes jószomszédi viszonyt kíván teremteni a Görög Királysággal. Meggyőződése, hogy a két ország között minden vitás és megoldatlan kérdést meg lehet oldani a két ország közötti tárgyalások útján. Javasolja a Görög kormánynak, hogy állítsák helyre a Bolgár Népköztársaság és a Görög Királyság diplomáciai kapcsolatait."/MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 43. kiadás

1953. szeptember 12. 23 óra 55 perc

Közlemény a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának teljes üléséről

Ta Lj/lm di

M o s z k v a 1953. szeptember 12. /TASzSz/

A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága a napokban teljes ülést tartott.

1./ A teljes ülés meghallgatta és megvitatta N.Sz. Hruscsov elvtársnak a Szovjet mezőgazdaság továbbfejlesztését szolgáló intézkedésekéről szóló beszámolóját és megfelelő határozatot hozott.

2./ A teljes ülés N.Sz. Hruscsov elvtársat, az SzKP Központi Bizottságának első titkárává választotta. /MTI/

V É G E